

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίναξ	Σελίς Page	Table
I. ΚΑΙΜΑ		I. CLIMATE
1. Κλιματολογικά στοιχεία	1	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	1	2. Radioactivity
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ		II. POPULATION - EMIGRATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	2	3. De facto population
4. Κατανομή του πληθυσμού της 30ής Ιουνίου 1969, κατά φύλον και ηλικίαν	2	4. Population distribution by sex and age. Mid-year estimates for the year 1969
5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού	3	5. Vital statistics of the population
6. Θάνατοι κατά αίτιαν	5	6. Deaths by cause
7. Μετανάστευσις 'Ελλήνων υπηκόων ἐξ 'Ελλάδος	6	7. Emigration of Greek citizens
8. Παλιννόστησις 'Ελλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατά φύλον και ομάδας ηλικιῶν	9	8. Immigration of Greek citizens by sex and age-groups
8α. Παλιννόστησις 'Ελλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατά μεγάλας ομάδας ἐπαγγελεμάτων	9	8a. Immigration of Greek citizens by major occupational groups
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT
9. Δείκται ἀπασχολήσεως μισθωτῶν (ἐργατῶν και ὑπαλλήλων) εἰς βιομηχανικά και βιοτεχνικά καταστήματα, με 10 και ἄνω ἀπασχολουμένους	10	9. Employment indices of salaried employees and wage earners employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
10. Μέσοι ὅροι ἀποδογῶν μισθωτῶν εἰς βιομηχανικά και βιοτεχνικά καταστήματα με 10 και ἄνω ἀπασχολουμένους	11	10. Average receipts of persons employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
11. Μέσοι ὅροι ὥριαίας ἀμοιβῆς ἐργατῶν εἰς βιομηχανικά και βιοτεχνικά καταστήματα με 10 και ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς και δεικται μεταβολῶν τούτων	12	11. Average hourly payment of workers in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
12. Μέσοι ἐβδομαδιαῖοι ὅροι πληρωθεισῶν ὥρῶν ἐργασίας ἐργατῶν (ἀμφοτέρων τῶν φύλων) εἰς βιομηχανικά και βιοτεχνικά καταστήματα με 10 και ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς και δεικται μεταβολῶν τούτων	13	12. Average working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
13. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Εὐρέσεως 'Εργασίας, καθ' ομάδας ἐπαγγελεμάτων	14	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups
14. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Εὐρέσεως 'Εργασίας, κατά φύλον και ηλικίαν	16	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution
15. Ἐπιδοτηθέντες ἄνεργοι	16	15. Unemployed granted unemployment benefit
16. 'Ελληνες ναυτικοὶ ἀπασχολούμενοι ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν και ἄνεργοι 'Ελληνες ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ, κατ' εἰδικότητα	17	16. Greek seamen employed on ships under Greek flag and Greek seamen reported as unemployed at home ports, by speciality
IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΑΛΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ		IV. SOCIAL WELFARE AND SECURITY
17. Νοσηλευτικὴ κίνησις κατ' εἰδικότητα θεραπευτηρίων ...	18	17. Movement of hospitals, by speciality
18. Νοσηλευτικὴ κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικῶν διαμερίσµα και νοµόν	19	18. Movement of hospitals, by geographic region and department
19. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατά φορέα και ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς και μέσον ὅρον ἡμερῶν νοσηλείας	21	19. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
20. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατά κατηγορίας νόσων και τόπον μονίμου διαμονῆς τῶν	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Κρούσµατα λοιμωδῶν νόσων	24	21. Cases of infectious diseases
22. Παροχαὶ εἰς εἶδος και χρῆµα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἰδρύµατος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων	26	22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΣΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING
23. Χορηγηθέντα δάνεια ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Ἐκτάσεις ἐτησίων καλλιεργειῶν και μονίμων φυτειῶν, και ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν κατά γεωγραφικὸν διαμερίσµα και κατηγορίαν	28	25. Crop area by geographic region and category
26. Ἐκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατά γεωγραφικὸν διαμερίσµα και κατηγορίαν	29	26. Crop on arable land by geographic region and category
27. Καλλιεργουμένη ἔκτασις και παραγωγή γεωργικῶν προϊόντων	30	27. Cultivated area and production of agricultural crops

28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αὐτῶν 31
29. Ἀριθμὸς ζώων 32
30. Παραγωγή κτηνοτροφικῶν προϊόντων 32
31. Παραγωγή δασικῶν προϊόντων 32
32. Ἀριθμὸς γεωργικῶν μηχανημάτων 33
33. Ἀριθμὸς μηχανοκινήτων ἀλιευτικῶν σκαφῶν, ἱπποδύναμις και χωρητικότης αὐτῶν, κατὰ κατηγορίας :
Ἔτη 1969 και 1970 34
34. Μηνιαία παραγωγή ἀλιευμάτων μηχανοκινήτων ἐπαγγελματικῶν ἀλιευτικῶν σκαφῶν θαλάσσης, ἱπποδύναμει 20 HP και ἄνω, μετ' ἀντιστοίχου ἀριθμοῦ τούτων.
Ἔτη 1969 - 1971 34

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ

35. Μηνιαῖοι δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἡλεκτρισμοῦ-φωταερίου και ὀρυχείων 35
36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν 36
37. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι λειτουργίας νέων και ἐπεκταθέντων βιομηχανικῶν και βιοτεχνικῶν ἐργοστασίων και ἐργαστηρίων, ως και ἰσχύς τῶν κινητήρων αὐτῶν εἰς ἀτμο-ἱππους, κατὰ κλάδους 37
38. Μηνιαῖα στοιχεῖα παραγωγῆς ὀρυχείων και μεταποιήσεως 38
39. Παραγωγή και διάθεσις ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας 40
40. Πωλήσεις ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας 40

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ

41. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι οἰκοδομαὶ και προσθήκαι οἰκοδομῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως 41
42. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν και προσθηκῶν 43

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

43. Δείκται μέσης ἀξίας και ὄγκου εἰσαγωγῶν και ἐξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου 45
44. Δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ, τοῦ Ἑνωμένου Βασιλείου και τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν 46
45. Ἀξία εἰσαγωγῶν και ἐξαγωγῶν, κατὰ ἡπείρους και χώρας προελεύσεως και προορισμοῦ 47
46. Ἀξία και ποσότης εἰσαγωγῶν και ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ) 48

IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

47. Δείκτης ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων 49

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

48. Μεταφορικὸν ἔργον και στοιχεῖα ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ὁργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος 50
49. Αὐτοκίνητα ὀχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ ἐν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας, κατὰ κατηγορίαν και χρῆσιν 51
50. Αὐτοκίνητα ὀχήματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατὰ κατηγορίαν και χρῆσιν, τεθέντα τὸ πρῶτον εἰς κυκλοφορίαν, ἐν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας 52
51. Ἀστικαὶ μεταφοραὶ ἐπιβατῶν εἰς τὴν Περιφέρειαν Πρωτευούσης 52
52. Μεταφορικὸν ἔργον, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις και δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ἀστικῶν ΚΤΕΛ τῆς Χώρας 53
53. Μεταφορικὸν ἔργον, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις και δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ τῆς Χώρας 53
54. Ὅδικα τροχαῖα ἀτυχήματα και φύσις αὐτῶν 54
55. Παθόντα πρόσωπα εἰς ὀδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα, ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ἀτυχήματος 54
56. Δύναμις ἐλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου, ἐκ πλοίων 100 κ.δ.χ. και ἄνω 55
57. Ἀργοῦντα ἐλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.δ.χ. και ἄνω 55
58. Ἀργοῦντα ἐλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.δ.χ. και ἄνω, κατὰ αἰτίαν ἀργίας, τὴν 30ὴν Σεπτεμβρίου 1971 55
59. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι και ἀπόπλοι ἐμφόρων και κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἡπείρους προελεύσεως και προορισμοῦ 56
- 59α. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι ἐμφόρων και κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως ἐσωτερικοῦ και ἐξωτερικοῦ, κατὰ σημαίαν 56

28. Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof 31
29. Livestock population 32
30. Livestock products 32
31. Forestry products 32
32. Number of agricultural machinery 33
33. Number of motor propelled fishing vessels, horsepower and tonnage thereof, by categories :
Years 1967 and 1968 34
34. Monthly fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels.
Years 1968 - 1970 34

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production 35
36. Production and consumption of manufactured gas in Athens 36
37. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches 37
38. Monthly data of mining and manufacturing products 38
39. Production and distribution of electric energy 40
40. Sales of electric energy 40

VII. CONSTRUCTION

41. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits 41
42. Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions 43

VIII. EXTERNAL TRADE

43. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade 45
44. Indices of external trade with the EEC countries, the United Kingdom and the United States 46
45. Value of imports and exports, by country of origin and destination 47
46. Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised) 48

IX. INTERNAL TRADE

47. Index of retail sales value 49

X. TRANSPORTATION

48. State railways transports, receipts and expenditures thereof 50
49. Motor vehicles in circulation in the whole Country, by category and use 51
50. New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use. Greece, total 52
51. Urban passenger transport in Greater Athens 52
52. Transports, gross receipts and expenditures of urban buses for the whole Country 53
53. Transports, gross receipts and expenditures of inter-urban buses for the whole Country 53
54. Number and nature of road-traffic accidents 54
55. Persons injured in road-traffic accidents according to the degree of accident 54
56. Greek merchant vessels of 100 GRT and over 55
57. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over 55
58. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, on September 30, 1971, by reason for laying up 55
59. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continent of origin and destination 56
- 59a. Movement of the Greek ports: Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag 56

Πίναξ	Σελίς Page	Table
59β. Κινήσεις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπό- πλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξέναν σημαίαν	57	59b. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag
60. Κινήσεις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	57	60. Movement of the Greek ports: Domestic and inter- national traffic of passengers and goods
61. Κινήσεις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπι- βατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν δρομολογίου	58	61. Movement of the Greek airports: Passenger and freight traffic by service
62. Κινήσεις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπι- βατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	59	62. Domestic and international traffic of passengers and goods
XI. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ		XI. COMMUNICATION
63. Τηλεφωνικαὶ συνδέσεις αὐτομάτων καὶ χειροκινήτων κέντρων	60	63. Telephone connections automatic and other
64. Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις καὶ τηλεγραφήματα	60	64. Number of telegrams and telephone calls
XII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ		XII. TOURISM
65. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσον ταξιδίου	61	65. Arrivals and departures of Greek citizens and foreign- ers, by means of transport
66. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηρεσίαν, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περιήλου	62	66. Tourist movement: Tourists arriving in Greece clas- sified by nationality, and number of cruise pas- sengers
67. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ εἰσπράξεις αὐτῶν	63	67. Visitors of museums and archaeological sites, and re- ceipts thereof
XIII. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ		XIII. PUBLIC FINANCE
68. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν	64	68. State revenue, by main sources
69. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουρ- γεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐντὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προ- καταβολῶν	65	69. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extra- budgetary special accounts and fixed advances
70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ	66	70. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget
XIV. ΤΙΜΑΙ		XIV. PRICES
71. Δεῖκται τιμῶν χονδρικῆς	68	71. Wholesale price indices
72. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν προϊόντων	70	72. Monthly private wholesale price indices of selected commodities
73. Δείκτης τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ	71	73. Consumer price index
74. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς τὰς ἀστικὰς περιοχὰς τῆς Χώρας	72	74. Monthly average retail prices of selected commodities in the urban areas of the Country
XV. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ		XV. MONEY AND BANKING
75. Εἰσροή-ἐκροή κεφαλαίων, ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμαὶ . . .	73	75. Capital inflow-outflow and invisible receipts-pay- ments
76. Προσφορά χρήματος	74	76. Money supply
77. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις	74	77. Foreign exchange rates in Athens
78. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἑνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τρα- πέζης τῆς Ἑλλάδος	75	78. Assets and liabilities of the Bank of Greece
79. Καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν, δημοσίων ἐπιχειρήσεων, ιδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς ἑλληνικὰς τρα- πέζας καὶ εἰδικούς πιστωτικούς ὀργανισμούς	76	79. Deposits of public entities, public enterprises, individ- uals and private enterprises with the greek bank and special financing institutions
80. Ἐνοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις ἐμπορικῶν τραπεζῶν	77	80. Consolidated balance sheet of the commercial banks
81. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς κεφα- λαίων	78	81. Total bank credit by source of funds
82. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους	78	82. Total bank credit by sectors and branches
83. Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἀλιείας	79	83. Credit to agriculture and fishing
84. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων	79	84. Credit to manufacturing and mining
85. Χρηματοδότησις ἐμπορίου	80	85. Credit to trade
86. Χρηματοδότησις ἐτέρων κλάδων	80	86. Credit to other branches
87. Δεῖκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν	80	87. Index numbers of market prices of shares traded on. the Athens Stock Exchange